

POLSKI

- Produkt: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170
- Przeznaczenie: Hybrydowa osłona ekranu przeznaczona do urządzenia Portkeys LH5H. Produkt pomaga ograniczyć ryzyko zarysowań i drobnych uszkodzeń powierzchni ekranu.
- Kompatybilność: Stosować wyłącznie z modelem urządzenia wskazanym przez producenta. Nieprawidłowy montaż lub niedopasowanie może pogorszyć widoczność obrazu, funkcjonalność ekranu albo przyczepność produktu.
- Montaż: Przed aplikacją oczyścić i osuszyć powierzchnię ekranu. Montować ostrożnie, bez nadmiernego nacisku. Nie zginać mocno, nie przebijać i nie przycinać produktu.
- Ryzyko uszkodzenia: Nie używać produktu, jeśli jest pęknięty, wyszczerbiony, odkształcony lub jeśli warstwa klejąca jest zabrudzona. Uszkodzony produkt usuwać ostrożnie, aby uniknąć skaleczenia.
- Bezpieczeństwo użytkownika: Produkt nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Elementy opakowania i zużyty produkt mogą stanowić ryzyko zadławienia lub skaleczenia.
- Użytkowanie i pielęgnacja: Czyścić miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie stosować środków ściernych ani agresywnych chemikaliów. Produkt nie zapewnia pełnej ochrony urządzenia przed wszystkimi uderzeniami.
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym miejscu, najlepiej w oryginalnym opakowaniu, z dala od źródeł ciepła, wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego. Unikać kontaktu z ogniem.
- Utylizacja i identyfikacja: Zużyty produkt oraz opakowanie usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami. Dane identyfikacyjne produktu i informacje o partii znajdują się na opakowaniu lub etykiecie.

ANGIELSKI

- Product: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170
- Intended use: Hybrid screen protector designed for the Portkeys LH5H device. The product helps reduce the risk of scratches and minor surface damage to the screen.
- Compatibility: Use only with the device model specified by the manufacturer. Incorrect installation or poor fit may reduce image visibility, screen functionality, or product adhesion.
- Installation: Clean and dry the screen surface before application. Install carefully without excessive pressure. Do not sharply bend, pierce, or trim the product.
- Risk of damage: Do not use the product if it is cracked, chipped, deformed, or if the adhesive layer is contaminated. Remove a damaged product carefully to avoid cuts.

- **User safety:** This product is not a toy. Keep out of reach of children. Packaging elements and the used product may pose a choking or cut hazard.
- **Use and care:** Clean with a soft, dry or slightly damp cloth. Do not use abrasive agents or aggressive chemicals. The product does not provide complete protection of the device against all impacts.
- **Storage:** Store in a dry place, preferably in the original packaging, away from heat sources, moisture, and direct sunlight. Avoid contact with fire.
- **Disposal and identification:** Dispose of the used product and packaging in accordance with local regulations. Product identification data and batch information are provided on the packaging or label.

BUŁGARSKI

- **Продукт:** Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- **EAN:** 5903108374170
- **Предназначение:** Хибриден протектор за екран, предназначен за устройството Portkeys LH5H. Продуктът помага да се намали рискът от надрасквания и леки повреди по повърхността на екрана.
- **Съвместимост:** Използвайте само с модела устройство, посочен от производителя. Неправилният монтаж или лошото напасване могат да влошат видимостта на изображението, функционалността на екрана или прилепването на продукта.
- **Монтаж:** Преди поставяне почистете и подсушете повърхността на екрана. Монтирайте внимателно, без прекомерен натиск. Не огъвайте рязко, не пробивайте и не изрязвайте продукта.
- **Риск от повреда:** Не използвайте продукта, ако е напукан, отчупен, деформиран или ако лепилният слой е замърсен. Отстранявайте повредения продукт внимателно, за да избегнете порязване.
- **Безопасност на потребителя:** Продуктът не е играчка. Съхранявайте далеч от деца. Елементите на опаковката и използваният продукт могат да създадат риск от задавяне или порязване.
- **Употреба и поддръжка:** Почиствайте с мека, суха или леко влажна кърпа. Не използвайте абразивни средства или агресивни химикали. Продуктът не осигурява пълна защита на устройството срещу всички удари.
- **Съхранение:** Съхранявайте на сухо място, за предпочитане в оригиналната опаковка, далеч от източници на топлина, влага и пряка слънчева светлина. Избягвайте контакт с огън.
- **Изхвърляне и идентификация:** Изхвърляйте използвания продукт и опаковката съгласно местните разпоредби. Данните за идентификация на продукта и информацията за партидата са посочени върху опаковката или етикета.

CHORWACKI

- **Proizvod:** Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- **EAN:** 5903108374170
- **Namjena:** Hibridna zaštita zaslona namijenjena uređaju Portkeys LH5H. Proizvod pomaže smanjiti rizik od ogrebotina i manjih oštećenja površine zaslona.
- **Kompatibilnost:** Koristite isključivo s modelom uređaja koji je naveo proizvođač. Nepravilna ugradnja ili neodgovarajuće pristajanje mogu smanjiti vidljivost slike, funkcionalnost zaslona ili prljanje proizvoda.
- **Postavljanje:** Prije postavljanja očistite i osušite površinu zaslona. Postavljajte pažljivo, bez pretjeranog pritiska. Nemojte snažno savijati, bušiti ili rezati proizvod.
- **Rizik od oštećenja:** Nemojte koristiti proizvod ako je napuknut, okrhnut, deformiran ili ako je ljepljivi sloj onečišćen. Oštećeni proizvod uklonite pažljivo kako biste izbjegli posjekotine.
- **Sigurnost korisnika:** Proizvod nije igračka. Držite izvan dohvata djece. Dijelovi ambalaže i korišteni proizvod mogu predstavljati opasnost od gušenja ili posjekotina.
- **Upotreba i održavanje:** Čistite mekom, suhom ili blago vlažnom krpom. Ne koristite abrazivna sredstva ni agresivne kemikalije. Proizvod ne pruža potpunu zaštitu uređaja od svih udaraca.
- **Skladištenje:** Čuvajte na suhom mjestu, po mogućnosti u originalnoj ambalaži, dalje od izvora topline, vlage i izravne sunčeve svjetlosti. Izbjegavajte kontakt s vatrom.
- **Odlaganje i identifikacija:** Rabljeni proizvod i ambalažu odložite u skladu s lokalnim propisima. Identifikacijski podaci o proizvodu i informacije o seriji nalaze se na ambalaži ili etiketi.

CZESKI

- **Produkt:** Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- **EAN:** 5903108374170
- **Určení:** Hybridní ochrana displeje určená pro zařízení Portkeys LH5H. Produkt pomáhá snižovat riziko poškrábání a drobného poškození povrchu displeje.
- **Kompatibilita:** Používejte pouze s modelem zařízení určeným výrobcem. Nesprávná instalace nebo nevhodné usazení může zhoršit viditelnost obrazu, funkčnost displeje nebo přilnavost produktu.
- **Instalace:** Před aplikací očistěte a osušte povrch displeje. Instalujte opatrně, bez nadměrného tlaku. Produkt prudce neohýbejte, nepropichujte ani nezastříhujte.
- **Riziko poškození:** Nepoužívejte produkt, pokud je prasklý, odštípnutý, deformovaný nebo pokud je lepicí vrstva znečištěná. Poškozený produkt odstraňujte opatrně, abyste předešli pořezání.

- Bezpečnost uživatele: Produkt není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí. Části obalu a použitý produkt mohou představovat riziko udušení nebo pořezání.
- Použití a údržba: Čistěte měkkým suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani agresivní chemikálie. Produkt neposkytuje úplnou ochranu zařízení proti všem nárazům.
- Skladování: Uchovávejte na suchém místě, nejlépe v původním obalu, mimo zdroje tepla, vlhkost a přímé sluneční záření. Zabraňte kontaktu s ohněm.
- Likvidace a identifikace: Použitý produkt a obal likvidujte v souladu s místními předpisy. Identifikační údaje produktu a informace o šarži jsou uvedeny na obalu nebo štítku.

DUŇSKI

- Produkt: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170
- Anvendelse: Hybrid-skærmbeskyttelse beregnet til Portkeys LH5H-enheden. Produktet hjælper med at reducere risikoen for ridser og mindre skader på skærmens overflade.
- Kompatibilitet: Må kun bruges sammen med den enhedsmodel, som producenten har angivet. Forkert montering eller dårlig pasform kan forringe billedets synlighed, skærmens funktion eller produktets vedhæftning.
- Montering: Rengør og tør skærmens overflade før påføring. Monter forsigtigt uden for stort tryk. Produktet må ikke bøjes kraftigt, punkteres eller beskæres.
- Risiko for skade: Brug ikke produktet, hvis det er revnet, flækket, deformeret, eller hvis klæbelaget er forurennet. Fjern et beskadiget produkt forsigtigt for at undgå snitskader.
- Brugsikkerhed: Produktet er ikke legetøj. Opbevares utilgængeligt for børn. Emballagedele og det brugte produkt kan udgøre risiko for kvælning eller snitskader.
- Brug og vedligeholdelse: Rengør med en blød, tør eller let fugtig klud. Brug ikke slibende midler eller aggressive kemikalier. Produktet giver ikke fuldstændig beskyttelse af enheden mod alle stød.
- Opbevaring: Opbevares tørt, helst i den originale emballage, væk fra varmekilder, fugt og direkte sollys. Undgå kontakt med ild.
- Bortskaffelse og identifikation: Bortskaf det brugte produkt og emballagen i overensstemmelse med lokale regler. Produktidentifikationsdata og batchoplysninger findes på emballagen eller etiketten.

ESTOŇSKI

- Toode: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass

- EAN: 5903108374170

- Otstarve: Portkeys LH5H seadmele mõeldud hübriidne ekraanikaitse. Toode aitab vähendada kriimustuste ja väiksemate ekraanipinna kahjustuste ohtu.

- Ühilduvus: Kasutage ainult tootja määratud seadmemudeliga. Vale paigaldus või halb sobivus võib halvendada pildi nähtavust, ekraani funktsionaalsust või toote kinnituvust.

- Paigaldamine: Enne paigaldamist puhastage ja kuivatage ekraani pind. Paigaldage ettevaatlikult, liigset survet avaldamata. Ärge painutage toodet järsult, torgake ega lõigake seda.

- Kahjustuse oht: Ärge kasutage toodet, kui see on pragunenud, killustunud, deformeerunud või kui liimikiht on määrdunud. Vigastatud toode eemaldage ettevaatlikult, et vältida sisselõikeid.

- Kasutaja ohutus: Toode ei ole mänguasi. Hoidke laste eest kättesaamatus kohas. Pakendi osad ja kasutatud toode võivad põhjustada lämbumis- või lõikeohtu.

- Kasutamine ja hooldus: Puhastage pehme kuiva või kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid aineid ega agressiivseid kemikaale. Toode ei taga seadmele täielikku kaitset kõigi löökide eest.

- Säilitamine: Hoidke kuivas kohas, eelistatavalt originaalpakendis, eemal soojusallikatest, niiskusest ja otsesest päikesevalgusest. Vältige kokkupuudet tulega.

- Kõrvaldamine ja identifitseerimine: Kõrvaldage kasutatud toode ja pakend vastavalt kohalikele nõuetele. Toote identifitseerimisandmed ja partii teave on pakendil või etiketil.

FINÍSKI

- Tuote: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass

- EAN: 5903108374170

- Käyttötarkoitus: Portkeys LH5H -laitteelle tarkoitettu hybridi näytönsuoja. Tuote auttaa vähentämään naarmujen ja pienten pintavaurioiden riskiä näytössä.

- Yhteensopivuus: Käytä vain valmistajan ilmoittaman laitemallin kanssa. Virheellinen asennus tai huono istuvuus voi heikentää kuvan näkyvyyttä, näytön toimivuutta tai tuotteen tarttuvuutta.

- Asennus: Puhdista ja kuivaa näytön pinta ennen asennusta. Asenna huolellisesti ilman liiallista painetta. Älä taivuta voimakkaasti, puhkaise tai leikkaa tuotetta.

- Vaurioriski: Älä käytä tuotetta, jos se on haljennut, lohjennut, vääntynyt tai jos liimapinta on likaantunut. Poista vaurioitunut tuote varovasti välttääksesi viillot.

- Käyttäjän turvallisuus: Tuote ei ole lelu. Säilytä lasten ulottumattomissa. Pakkauksen osat ja käytetty tuote voivat aiheuttaa tukehtumis- tai viiltovaaran.

- Käyttö ja hoito: Puhdista pehmeällä, kuivalla tai hieman kostealla liinalla. Älä käytä hankaavia aineita tai voimakkaita kemikaaleja. Tuote ei tarjoa täydellistä suojaa laitteelle kaikkia iskuja vastaan.

- Säilytys: Säilytä kuivassa paikassa, mieluiten alkuperäispakkauksessa, suojassa lämmönlähteiltä, kosteudelta ja suoralta auringonvalolta. Vältä kosketusta tuleen.

- Hävittäminen ja tunnistetiedot: Hävitä käytetty tuote ja pakkaus paikallisten määräysten mukaisesti. Tuotteen tunnistetiedot ja erätiedot löytyvät pakkauksesta tai etiketistä.

FRANCUSKI

- Produit : Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN : 5903108374170
- Usage prévu : Protection d'écran hybride conçue pour l'appareil Portkeys LH5H. Le produit aide à réduire le risque de rayures et de légers dommages à la surface de l'écran.
- Compatibilité : Utiliser uniquement avec le modèle d'appareil indiqué par le fabricant. Une mauvaise installation ou un ajustement inadapté peut réduire la visibilité de l'image, la fonctionnalité de l'écran ou l'adhérence du produit.
- Installation : Nettoyer et sécher la surface de l'écran avant la pose. Installer avec précaution, sans pression excessive. Ne pas plier fortement, percer ni découper le produit.
- Risque de dommage : Ne pas utiliser le produit s'il est fissuré, ébréché, déformé ou si la couche adhésive est souillée. Retirer un produit endommagé avec précaution afin d'éviter les coupures.
- Sécurité de l'utilisateur : Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. Les éléments d'emballage et le produit usagé peuvent présenter un risque d'étouffement ou de coupure.
- Utilisation et entretien : Nettoyer avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide. Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de substances chimiques agressives. Le produit n'assure pas une protection complète de l'appareil contre tous les chocs.
- Stockage : Conserver dans un endroit sec, de préférence dans l'emballage d'origine, à l'écart des sources de chaleur, de l'humidité et de la lumière directe du soleil. Éviter tout contact avec le feu.
- Élimination et identification : Éliminer le produit usagé et l'emballage conformément à la réglementation locale. Les données d'identification du produit et les informations de lot figurent sur l'emballage ou l'étiquette.

GRECKI

- Προϊόν: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170
- Προβλεπόμενη χρήση: Υβριδικό προστατευτικό οθόνης σχεδιασμένο για τη συσκευή Portkeys LH5H. Το προϊόν βοηθά στη μείωση του κινδύνου γρατζουνιών και μικρών φθορών στην επιφάνεια της οθόνης.

- Συμβατότητα: Χρησιμοποιείτε μόνο με το μοντέλο συσκευής που υποδεικνύει ο κατασκευαστής. Η λανθασμένη τοποθέτηση ή η κακή εφαρμογή μπορεί να μειώσει την ορατότητα της εικόνας, τη λειτουργικότητα της οθόνης ή την πρόσφυση του προϊόντος.
- Τοποθέτηση: Πριν από την εφαρμογή, καθαρίστε και στεγνώστε την επιφάνεια της οθόνης. Τοποθετήστε προσεκτικά, χωρίς υπερβολική πίεση. Μην λυγίζετε έντονα, μην τρυπάτε και μην κόβετε το προϊόν.
- Κίνδυνος φθοράς: Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι ραγισμένο, αποσπασμένο στις άκρες, παραμορφωμένο ή εάν το συγκολλητικό στρώμα είναι λερωμένο. Αφαιρείτε το κατεστραμμένο προϊόν προσεκτικά, ώστε να αποφύγετε κοψίματα.
- Ασφάλεια χρήστη: Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Τα στοιχεία της συσκευασίας και το χρησιμοποιημένο προϊόν ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού ή κοψίματος.
- Χρήση και φροντίδα: Καθαρίζετε με μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά μέσα ή ισχυρά χημικά. Το προϊόν δεν παρέχει πλήρη προστασία της συσκευής από όλα τα χτυπήματα.
- Αποθήκευση: Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, κατά προτίμηση στην αρχική συσκευασία, μακριά από πηγές θερμότητας, υγρασία και άμεσο ηλιακό φως. Αποφύγετε την επαφή με φωτιά.
- Απόρριψη και ταυτοποίηση: Απορρίπτετε το χρησιμοποιημένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Τα στοιχεία ταυτοποίησης του προϊόντος και οι πληροφορίες παρτίδας αναγράφονται στη συσκευασία ή στην ετικέτα.

HISZPAŃSKI

- Producto: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170
- Uso previsto: Protector de pantalla híbrido diseñado para el dispositivo Portkeys LH5H. El producto ayuda a reducir el riesgo de arañazos y daños menores en la superficie de la pantalla.
- Compatibilidad: Utilice únicamente con el modelo de dispositivo indicado por el fabricante. Una instalación incorrecta o un ajuste deficiente pueden reducir la visibilidad de la imagen, la funcionalidad de la pantalla o la adherencia del producto.
- Instalación: Limpie y seque la superficie de la pantalla antes de la aplicación. Instale con cuidado, sin ejercer una presión excesiva. No doble bruscamente, no perforo ni recorte el producto.
- Riesgo de daño: No utilice el producto si está agrietado, astillado, deformado o si la capa adhesiva está contaminada. Retire el producto dañado con cuidado para evitar cortes.
- Seguridad del usuario: Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Los elementos del embalaje y el producto usado pueden suponer riesgo de asfixia o de cortes.

- **Uso y cuidado:** Limpie con un paño suave, seco o ligeramente humedecido. No utilice productos abrasivos ni químicos agresivos. El producto no proporciona una protección completa del dispositivo frente a todos los impactos.
- **Almacenamiento:** Guarde en un lugar seco, preferiblemente en el embalaje original, lejos de fuentes de calor, humedad y luz solar directa. Evite el contacto con el fuego.
- **Eliminación e identificación:** Elimine el producto usado y el embalaje de acuerdo con la normativa local. Los datos de identificación del producto y la información del lote se encuentran en el embalaje o en la etiqueta.

LITEWSKI

- **Produktas:** Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- **EAN:** 5903108374170
- **Paskirtis:** Hibridinė ekrano apsauga, skirta Portkeys LH5H įrenginiui. Produktas padeda sumažinti ekrano paviršiaus įbrėžimų ir nedidelių pažeidimų riziką.
- **Suderinamumas:** Naudokite tik su gamintojo nurodytu įrenginio modeliu. Netinkamas sumontavimas arba prastas prigludimas gali pabloginti vaizdo matomumą, ekrano funkcionalumą arba produkto sukibimą.
- **Montavimas:** Prieš klijuodami nuvalykite ir nusauskite ekrano paviršių. Montuokite atsargiai, nespausdami per stipriai. Stipriai nelenkite, nepradurkite ir nekarpykite produkto.
- **Pažeidimo rizika:** Nenaudokite produkto, jei jis įskilęs, nuskeltas, deformuotas arba jei lipnus sluoksnis yra užterštas. Pažeistą produktą nuimkite atsargiai, kad išvengtumėte įsipjovimo.
- **Naudotojo sauga:** Produktas nėra žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakuotės dalys ir panaudotas produktas gali kelti užspringimo arba įsipjovimo riziką.
- **Naudojimas ir priežiūra:** Valykite minkšta sausa arba šiek tiek sudrėkinta šluoste. Nenaudokite abrazyvinių priemonių ar agresyvių cheminių medžiagų. Produktas neužtikrina visiškos įrenginio apsaugos nuo visų smūgių.
- **Laikymas:** Laikykite sausoje vietoje, pageidautina originalioje pakuotėje, atokiai nuo šilumos šaltinių, drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių. Venkite kontakto su ugnimi.
- **Šalinimas ir identifikavimas:** Panaudotą produktą ir pakuotę šalinkite pagal vietos teisės aktus. Produkto identifikavimo duomenys ir partijos informacija nurodyti ant pakuotės arba etiketės.

ŁOTEWSKI

- **Produkts:** Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- **EAN:** 5903108374170

- Paredzētais lietojums: Hibrīda ekrāna aizsargs, kas paredzēts Portkeys LH5H ierīcei. Produkts palīdz samazināt skrāpējumu un nelielu ekrāna virsmas bojājumu risku.
- Saderība: Lietojiet tikai ar ražotāja norādīto ierīces modeli. Nepareiza uzstādīšana vai slikta piegulšana var pasliktināt attēla redzamību, ekrāna funkcionalitāti vai produkta saķeri.
- Uzstādīšana: Pirms uzstādīšanas notīriet un nosusiniet ekrāna virsmu. Uzstādiet uzmanīgi, neizdarot pārmērīgu spiedienu. Strauji nelokiet, neduriet un neapgrieziet produktu.
- Bojājuma risks: Nelietojiet produktu, ja tas ir saplaisājis, apskādēts, deformēts vai ja līmējošais slānis ir netīrs. Noņemiet bojātu produktu uzmanīgi, lai izvairītos no iegriezumiem.
- Lietotāja drošība: Produkts nav rotaļlieta. Glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Iepakojuma daļas un lietots produkts var radīt aizrīšanās vai iegriezumu risku.
- Lietošana un kopšana: Tīriet ar mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu. Nelietojiet abrazīvus līdzekļus vai agresīvas ķīmiskas vielas. Produkts nenodrošina pilnīgu ierīces aizsardzību pret visiem triecieniem.
- Uzglabāšana: Glabājiet sausā vietā, vēlams oriģinālajā iepakojumā, prom no siltuma avotiem, mitruma un tiešiem saules stariem. Izvairieties no saskares ar uguni.
- Utilizācija un identifikācija: Izlietoto produktu un iepakojumu utilizējiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Produkta identifikācijas dati un partijas informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes.

NIDERLANDZKI

- Product: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170
- Beoogd gebruik: Hybride schermbeschermer ontworpen voor het Portkeys LH5H-apparaat. Het product helpt het risico op krassen en lichte beschadigingen van het schermoppervlak te verminderen.
- Compatibiliteit: Gebruik uitsluitend met het apparaatmodel dat door de fabrikant is aangegeven. Onjuiste installatie of een slechte pasvorm kan de zichtbaarheid van het beeld, de functionaliteit van het scherm of de hechting van het product verminderen.
- Installatie: Reinig en droog het schermoppervlak vóór het aanbrengen. Breng het product zorgvuldig aan zonder overmatige druk. Buig het product niet sterk, doorboor het niet en knip of snijd het niet bij.
- Risico op beschadiging: Gebruik het product niet als het gebarsten, afgebrokkeld of vervormd is, of als de kleeflaag vervuild is. Verwijder een beschadigd product voorzichtig om snijwonden te voorkomen.
- Veiligheid van de gebruiker: Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Onderdelen van de verpakking en het gebruikte product kunnen verstikkingsgevaar of snijgevaar opleveren.

- Gebruik en onderhoud: Reinig met een zachte, droge of licht vochtige doek. Gebruik geen schurende middelen of agressieve chemicaliën. Het product biedt geen volledige bescherming van het apparaat tegen alle stoten.
- Opslag: Bewaar op een droge plaats, bij voorkeur in de originele verpakking, uit de buurt van warmtebronnen, vocht en direct zonlicht. Vermijd contact met vuur.
- Afvoer en identificatie: Voer het gebruikte product en de verpakking af volgens de lokale voorschriften. Productidentificatiegegevens en batchinformatie staan op de verpakking of het etiket.

NIEMIECKI

- Produkt: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170
- Verwendungszweck: Hybrider Displayschutz für das Gerät Portkeys LH5H. Das Produkt hilft, das Risiko von Kratzern und leichten Beschädigungen der Displayoberfläche zu verringern.
- Kompatibilität: Nur mit dem vom Hersteller angegebenen Gerätemodell verwenden. Eine falsche Anbringung oder unzureichende Passform kann die Bildsichtbarkeit, die Funktion des Displays oder die Haftung des Produkts beeinträchtigen.
- Anbringung: Vor der Anwendung die Displayoberfläche reinigen und trocknen. Sorgfältig und ohne übermäßigen Druck anbringen. Das Produkt nicht stark biegen, nicht durchstechen und nicht zuschneiden.
- Beschädigungsgefahr: Das Produkt nicht verwenden, wenn es gerissen, abgesplittert, verformt ist oder wenn die Klebeschicht verunreinigt ist. Ein beschädigtes Produkt vorsichtig entfernen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Benutzersicherheit: Das Produkt ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Verpackungsteile und das gebrauchte Produkt können eine Erstickungs- oder Schnittgefahr darstellen.
- Verwendung und Pflege: Mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen. Keine scheuernden Mittel oder aggressiven Chemikalien verwenden. Das Produkt bietet keinen vollständigen Schutz des Geräts gegen alle Stöße.
- Lagerung: An einem trockenen Ort, vorzugsweise in der Originalverpackung, fern von Wärmequellen, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung lagern. Kontakt mit Feuer vermeiden.
- Entsorgung und Identifikation: Das gebrauchte Produkt und die Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen. Produktidentifikationsdaten und Chargeninformationen befinden sich auf der Verpackung oder dem Etikett.

PORTUGALSKI

- Produto: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170
- Utilização prevista: Protetor de ecrã híbrido concebido para o dispositivo Portkeys LH5H. O produto ajuda a reduzir o risco de riscos e pequenos danos na superfície do ecrã.
- Compatibilidade: Utilize apenas com o modelo de dispositivo indicado pelo fabricante. Uma instalação incorreta ou um ajuste inadequado pode reduzir a visibilidade da imagem, a funcionalidade do ecrã ou a aderência do produto.
- Instalação: Limpe e seque a superfície do ecrã antes da aplicação. Instale cuidadosamente, sem exercer pressão excessiva. Não dobre bruscamente, não perfure nem recorte o produto.
- Risco de danos: Não utilize o produto se estiver rachado, lascado, deformado ou se a camada adesiva estiver contaminada. Remova um produto danificado cuidadosamente para evitar cortes.
- Segurança do utilizador: Este produto não é um brinquedo. Mantenha fora do alcance das crianças. Os elementos da embalagem e o produto usado podem apresentar risco de asfixia ou de cortes.
- Utilização e manutenção: Limpe com um pano macio, seco ou ligeiramente húmido. Não utilize produtos abrasivos nem químicos agressivos. O produto não assegura proteção total do dispositivo contra todos os impactos.
- Armazenamento: Guarde em local seco, de preferência na embalagem original, afastado de fontes de calor, humidade e luz solar direta. Evite o contacto com o fogo.
- Eliminação e identificação: Elimine o produto usado e a embalagem de acordo com os regulamentos locais. Os dados de identificação do produto e as informações do lote encontram-se na embalagem ou na etiqueta.

RUMUŃSKI

- Produs: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170
- Destinație: Protecție hibridă pentru ecran, destinată dispozitivului Portkeys LH5H. Produsul ajută la reducerea riscului de zgârieturi și deteriorări minore ale suprafeței ecranului.
- Compatibilitate: Utilizați numai cu modelul de dispozitiv indicat de producător. Instalarea incorectă sau potrivirea necorespunzătoare pot reduce vizibilitatea imaginii, funcționalitatea ecranului sau aderența produsului.
- Instalare: Curățați și uscați suprafața ecranului înainte de aplicare. Instalați cu grijă, fără presiune excesivă. Nu îndoiți puternic, nu perforați și nu tăiați produsul.
- Risc de deteriorare: Nu utilizați produsul dacă este crăpat, ciobit, deformat sau dacă stratul adeziv este contaminat. Îndepărtați cu grijă produsul deteriorat pentru a evita tăieturile.

- Siguranța utilizatorului: Produsul nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Elementele ambalajului și produsul utilizat pot prezenta risc de sufocare sau de tăiere.
- Utilizare și întreținere: Curățați cu o lavetă moale, uscată sau ușor umedă. Nu utilizați substanțe abrazive sau chimicale agresive. Produsul nu oferă protecție completă dispozitivului împotriva tuturor impacturilor.
- Depozitare: Păstrați într-un loc uscat, de preferință în ambalajul original, departe de surse de căldură, umiditate și lumină solară directă. Evitați contactul cu focul.
- Eliminare și identificare: Eliminați produsul utilizat și ambalajul în conformitate cu reglementările locale. Datele de identificare ale produsului și informațiile despre lot se află pe ambalaj sau pe etichetă.

SŁOWACKI

- Produkt: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170
- Určenie: Hybridná ochrana displeja určená pre zariadenie Portkeys LH5H. Produkt pomáha znižovať riziko poškriabania a drobného poškodenia povrchu displeja.
- Kompatibilita: Používajte iba s modelom zariadenia určeným výrobcom. Nesprávna inštalácia alebo nevhodné priliehanie môže zhoršiť viditeľnosť obrazu, funkčnosť displeja alebo priľnavosť produktu.
- Inštalácia: Pred aplikáciou vyčistite a osušte povrch displeja. Inštalujte opatrne, bez nadmerného tlaku. Produkt prudko neohýbajte, neprepichujte ani nezasťrihávajúte.
- Riziko poškodenia: Produkt nepoužívajte, ak je prasknutý, odštiepený, deformovaný alebo ak je lepiaca vrstva znečistená. Poškodený produkt odstraňujte opatrne, aby ste predišli porezaniu.
- Bezpečnosť používateľa: Produkt nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí. Časti obalu a použitý produkt môžu predstavovať riziko udusenía alebo porezania.
- Používanie a údržba: Čistite mäkkou, suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte abrazívne prostriedky ani agresívne chemikálie. Produkt neposkytuje úplnú ochranu zariadenia pred všetkými nárazmi.
- Skladovanie: Uchovávajte na suchom mieste, najlepšie v pôvodnom obale, mimo zdrojov tepla, vlhkosti a priameho slnečného žiarenia. Zabráňte kontaktu s ohňom.
- Likvidácia a identifikácia: Použitý produkt a obal likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Identifikačné údaje produktu a informácie o šarži sú uvedené na obale alebo štítku.

SŁOWEŃSKI

- Izdelek: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass

- EAN: 5903108374170

- Namen uporabe: Hibridna zaščita zaslona, namenjena napravi Portkeys LH5H. Izdelek pomaga zmanjšati tveganje za praske in manjše poškodbe površine zaslona.

- Združljivost: Uporabljajte samo z modelom naprave, ki ga je navedel proizvajalec. Nepravilna namestitev ali slabo prileganje lahko poslabšata vidljivost slike, funkcionalnost zaslona ali oprijem izdelka.

- Namestitev: Pred namestitvijo očistite in osušite površino zaslona. Namestite previdno, brez prekomernega pritiska. Izdelka ne upogibajte močno, ne prebadite ga in ga ne obrezujte.

- Tveganje poškodb: Izdelka ne uporabljajte, če je počen, odkrušen, deformiran ali če je lepilni sloj onesnažen. Poškodovan izdelek odstranite previdno, da preprečite ureznine.

- Varnost uporabnika: Izdelek ni igrača. Hranite zunaj dosega otrok. Deli embalaže in uporabljen izdelek lahko predstavljajo nevarnost zadušitve ali ureznin.

- Uporaba in vzdrževanje: Čistite z mehko, suho ali rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali agresivnih kemikalij. Izdelek ne zagotavlja popolne zaščite naprave pred vsemi udarci.

- Shranjevanje: Hranite na suhem mestu, po možnosti v originalni embalaži, stran od virov toplote, vlage in neposredne sončne svetlobe. Izogibajte se stiku z ognjem.

- Odstranjevanje in identifikacija: Uporabljen izdelek in embalažo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi. Identifikacijski podatki izdelka in informacije o seriji so navedeni na embalaži ali etiketi.

SZWEDZKI

- Produkt: Szkło Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass

- EAN: 5903108374170

- Avsedd användning: Hybridiskt skärmskydd avsett för enheten Portkeys LH5H. Produkten hjälper till att minska risken för repor och mindre skador på skärmens yta.

- Kompatibilitet: Använd endast med den enhetsmodell som anges av tillverkaren. Felaktig montering eller dålig passform kan försämra bildens synlighet, skärmens funktion eller produktens vidhäftning.

- Montering: Rengör och torka skärmytan före applicering. Montera försiktigt utan alltför stort tryck. Produkten får inte böjas kraftigt, punkteras eller klippas till.

- Risk för skada: Använd inte produkten om den är sprucken, flisad, deformerad eller om limskiktet är förorenat. Ta bort en skadad produkt försiktigt för att undvika skärsår.

- Användarsäkerhet: Produkten är inte en leksak. Förvaras utom räckhåll för barn. Delar av förpackningen och den använda produkten kan innebära risk för kvävning eller skärsår.

- Användning och skötsel: Rengör med en mjuk, torr eller lätt fuktad duk. Använd inte slipande medel eller aggressiva kemikalier. Produkten ger inte fullständigt skydd för enheten mot alla stötar.

- Förföring: Förförara på en torr plats, helst i originalförförpackningen, borta från värmekällor, fukt och direkt solljus. Undvik kontakt med eld.
- Avfallshantering och identifiering: Kassera den använda produkten och förförpackningen enligt lokala bestämmelser. Produktidentifikationsuppgifter och batchinformation finns på förförpackningen eller etiketten.

WEŁGIERSKI

- Termék: Szkłó Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170
- Rendeltetés: A Portkeys LH5H készülékhez tervezett hibrid kijelzővédő. A termék segít csökkenteni a karcolások és a kijelző felületének kisebb sérülései kockázatát.
- Kompatibilitás: Kizárólag a gyártó által megjelölt készülékmodellel használja. A helytelen felhelyezés vagy a nem megfelelő illeszkedés ronthatja a kép láthatóságát, a kijelző működését vagy a termék tapadását.
- Felszerelés: Felhelyezés előtt tisztítsa meg és szárítsa meg a kijelző felületét. Óvatosan helyezze fel, túlzott nyomás nélkül. Ne hajlítsa meg erősen, ne szúrja át, és ne vágja méretre a terméket.
- Sérülésveszély: Ne használja a terméket, ha repedt, kicsorbult, deformálódott, vagy ha a ragasztóréteg szennyezett. A sérült terméket óvatosan távolítsa el a vágási sérülések elkerülése érdekében.
- Felhasználói biztonság: A termék nem játék. Gyermekektől elzárva tartandó. A csomagolás részei és az elhasznált termék fulladás- vagy vágásveszélyt jelenthetnek.
- Használat és ápolás: Tisztítsa puha, száraz vagy enyhén nedves kendővel. Ne használjon dörzsölő hatású szereket vagy agresszív vegyszereket. A termék nem nyújt teljes védelmet a készülék számára minden ütés ellen.
- Tárolás: Száraz helyen, lehetőleg az eredeti csomagolásban tárolja, hőforrásoktól, nedvességtől és közvetlen napfénytől távol. Kerülje a tűzzel való érintkezést.
- Ártalmatlanítás és azonosítás: Az elhasznált terméket és a csomagolást a helyi előírások szerint ártalmatlanítsa. A termék azonosító adatai és a gyártási tételre vonatkozó információk a csomagoláson vagy a címkén található.

WŁOSKI

- Prodotto: Szkłó Hybrydowe Portkeys LH5H - 3mk FlexibleGlass
- EAN: 5903108374170

- Destinazione d'uso: Protezione ibrida per schermo progettata per il dispositivo Portkeys LH5H. Il prodotto aiuta a ridurre il rischio di graffi e lievi danni alla superficie dello schermo.
- Compatibilità: Utilizzare esclusivamente con il modello di dispositivo indicato dal produttore. Un'installazione non corretta o un'aderenza inadeguata possono ridurre la visibilità dell'immagine, la funzionalità dello schermo o l'adesione del prodotto.
- Installazione: Pulire e asciugare la superficie dello schermo prima dell'applicazione. Installare con cautela, senza esercitare una pressione eccessiva. Non piegare bruscamente, non perforare e non ritagliare il prodotto.
- Rischio di danni: Non utilizzare il prodotto se è incrinato, scheggiato, deformato o se lo strato adesivo è contaminato. Rimuovere con cautela un prodotto danneggiato per evitare tagli.
- Sicurezza dell'utilizzatore: Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Gli elementi dell'imballaggio e il prodotto usato possono presentare rischio di soffocamento o di tagli.
- Uso e manutenzione: Pulire con un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Non utilizzare prodotti abrasivi o sostanze chimiche aggressive. Il prodotto non garantisce una protezione completa del dispositivo contro tutti gli urti.
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto, preferibilmente nella confezione originale, lontano da fonti di calore, umidità e luce solare diretta. Evitare il contatto con il fuoco.
- Smaltimento e identificazione: Smaltire il prodotto usato e l'imballaggio in conformità alle normative locali. I dati identificativi del prodotto e le informazioni sul lotto sono riportati sulla confezione o sull'etichetta.